

# ANALIZA ČITANOSTI I CITIRANOSTI ČASOPISA NOVI MUALLIM (2000–2024)

Ejla ĆUROVAC

Gazi Husrev-begova biblioteka

ejla.curovac@ghb.ba

Lamija HAMZAKADIĆ

Institut za historiju Univerziteta u Sarajevu

lamija.al@hotmail.com

**SAŽETAK:** U ovom radu analizira se čitanost i citiranost radova objavljenih u časopisu *Novi Muallim* u periodu dvadeset i pet godina njegovog izlaza. Podaci su prikupljeni iz CEEOL-a (Central and Eastern European Online Library) i OJS-a (Open Journal Sistem) u pogledu čitanosti članaka *Novog Muallima*, dok se za analizu citiranosti koristila baza Google Scholar.

**Ključne riječi:** analiza čitanosti, citatna analiza, obrazovanje i odgoj, *Novi Muallim*, humanističke nauke

## Uvod

Pokazatelji, koji nisu uvijek potpuno relevantni, a koji ukazuju na količinu korištenja nekog časopisa ili nekog rada, najčešće se utvrđuju na dva načina. Prvi način podrazumijeva praćenje korištenja (čitanosti) časopisa u bibliotekama, odnosno praćenje broja preuzimanja članka (ili članaka) u elektronskom obliku. Drugi pokazatelj je "praćenje citiranosti toga rada". (Meštrović, 2023)

S druge strane, bibliometrijska i scijentometrijska istraživanja i analize u okviru informacijskih nauka predstavljaju istraživanje kvantiteta u procesu kreiranja, prijenosa i korištenja naučnih, stručnih i drugih ključnih informacija. Bibliometrijska analiza se primarno koristi za analizu kvantiteta naučnih i stručnih članaka u naučno-stručnim

časopisima. Scijentometrijska analiza, iako se ponekad upotrebljava kao sinonim za bibliometriju, predstavlja šire područje od bibliometrije koje podrazumijeva i autorstvo, saradnju među naučnicima, zatim "citatne analize koje daju osnovu za istraživanja komunikacija u nauci i praćenja razvoja nauka, te društvene i ekonomske aspekte naučnih aktivnosti". (Ćavar, 2021)

Prije nešto više od dvadeset godina donesena je *Budimpeštanska inicijativa za slobodan pristup (Budapest Open Access Initiative)*<sup>1</sup>, zatim *Izjava o objavljivanju sa slobodnim pristupom iz Bethesda (Bethesda Statement on Open Access Publishing)* i *Berlinska deklaracija o slobodnom pristupu znanju u*

*prirodnim, društvenim i humanističkim naukama (Berlin Declaration on Open Access to Knowledge in the Sciences and Humanities)* u okviru kojih je definisan otvoreni pristup (*Open Access*), njegovi ciljevi i strategije.

Otvoreni pristup predstavlja besplatan i slobodan pristup "digitalnim znanstvenim informacijama koji omogućava čitanje, pohranjivanje, distribuciju, pretraživanje, dohvaćanje, indeksiranje i/ili drugo zakonito korištenje".<sup>2</sup>

Pored toga, 2013. godine *Public Knowledge Project (PKP)* je kreirao *Open Journal Systems (OJS)*, besplatan softver, koji može da kreira, upravlja i distribuira akademske časopise. OJS ima mogućnosti i pruža različite

<sup>1</sup> "Budapest Open Access Initiative", online adresa: <https://www.budapestopenaccessinitiative.org/read/> (Dostupno, 13.7.2024)

<sup>2</sup> "Otvoreni pristup", online adresa: <https://www.otvorena-znanost.hr/otvoreni-pristup/> (Dostupno, 23.8.2024)

nivoa izdavačkog procesa poput prijave članaka, recenzije, uredničkog rada i objavljivanja.<sup>3</sup>

Kada se govori o otvorenom pristupu nezaobilazno je spomenuti i baze podataka koje se najčešće dijele na “bibliografske baze podataka, citatne baze podataka i baze podataka s cjelovitim tekstovima”. (Meštrović, 2023) Baze podataka sa cjelovitim tekstom su one baze koje daju mogućnost uvida u cijeli tekst, dok bibliografske baze sadrže bibliografske zapise. Citatni indeks je sastavni dio baza podataka koje, osim bibliografskih informacija, sadrže i informacije o citatima, dok citatne baze sadrže, također, pored bibliografskih informacija, i podatke o citiranosti. Upravo podaci iz citatnih baza su važni za procjenu naučne djelatnosti pojedinca, ustanove ili za procjenu publikacija. (Hebrang Grgić, 2016)

## Novi Muallim

*Novi Muallim*, stručni časopis, namijenjen je autorima koji istražuju, izučavaju i bave se obrazovanjem i odgojem u širem i užem smislu. Ono što je karakteristično za ovaj časopis jeste da podrazumijeva “teme, pitanja i probleme islamskog vjerskog obrazovanja i odgoja u predškolskim ustanovama, osnovnim i srednjim školama, vojski i drugim ustanovama i institucijama”<sup>4</sup> koje su vezane za vjersku – mektepsku pouku, srednje škole – medrese, islamske pedagoške fakultete i Fakultet islamskih nauka. Shodno tome, prvenstveno je namijenjen imamima, muallimima, nastavnicima i profesorima.

*Novi Muallim* počinje izlaziti u aprilu 2000. godine, a njegova preteča je bio *Muallim* koji “je pokrenut 1910. godine kada je i izašao njegov prvi broj” (Hodžić, 2016) i s prekidima je izlazio u dvanaest godišta i 104 broja.

Od početka izlaženja *Novi Muallim* je podijeljen u različite, neke stalne a neke periodične rubrike i

to: Putokazi, Sagledavanja, Islamske nauke, Muallim, Medijske teme, Historija odgoja i obrazovanja, Prijevodi, Pregled, Tema broja, Esej, Tefsir, Hutba, Proza, Islamske teme, Historija obrazovanja, Članci itd.

Časopis je dostupan u printanom, ali i online izdanju na stranici Udruženja Ilmije, gdje se mogu pronaći sva izdanja časopisa. Časopis je dostupan za preuzimanje i na web-stranici CEEOL-a (<https://www.ceeol.com/search/journal-detail?id=519>).

## Baze podataka i identifikacijske oznake

Naučna i stručna komunikacija predstavlja sistem međusobno povezanih elemenata koji imaju za cilj prijenos naučnih informacija unutar sistema nauka, ali i izvan njega. (Vrana, 2011) Časopisi predstavljaju najznačajniji i najjači medij u stručnoj i naučnoj komunikaciji jer igraju važnu ulogu u napretku nauke tako što prenose informacije o novim saznanjima, analizama itd.

Ova vrsta komunikacije, godinama unazad, postaje jača i čvršća pojavom velikog broja elektronskih publikacija, ali i digitalnih biblioteka i digitalnih repozitorija, te pojavom citatnih baza podataka i online pretraživača. Na taj način istraživanje i učenje postaju lakši i jednostavniji kako naučnicima, nastavnicima, tako i studentima. (Vrana, 2011)

Na tom tragu u ovom radu i govorimo o multidisciplinarnim citatnim bazama podataka kao što su Google Scholar (GS) i Central and Eastern European Online Library (CEEOL) koje, “osim za pretraživanje literature, služe i kao analitički instrumentarij za vrednovanje znanstvenog odjeka autora i časopisa”. (Brajenović-Milić, 2014:426; Meštrović, 2023)

Google Scholar, online pretraživač kompanije Google koji se sastoji od članaka iz časopisa u punom tekstu, tehničkih izvještaja, reprinta, teza,

knjiga i drugih dokumenata, pokrenut je 2004. godine i koriste ga kako studenti tako i naučnici, profesori i istraživači. Procjenjuje se da je dostupan broj dokumenata na Google Scholaru oko 160 miliona. U odnosu na online i bibliotečke baze podataka, rezultati GS pretraživanja navode sve rezultate pretraživanja s različitih lokacija, uključujući repozitorije, akademske i web-stranice izdavača. (Hamid, Majid, 2015)

Poput samog Google pretraživača i Google Scholar je brz i lak za korištenje tako što nudi rezultate pretraživanja u formi dokumenata, knjiga ili stranica na osnovu traženih ključnih riječi, a zatim organizira rezultate koristeći algoritam relevantnosti. (Vine, 2006)

Časopis *Novi Muallim* je indeksiran u svjetskoj bazi podataka Central and Eastern European Online Library (CEEOL). CEEOL predstavlja online arhivu koja omogućava pristup više od 2800 naslova časopisa u polju društvenih i humanističkih nauka iz Centralne i Istočne Evrope. Naučnici, istraživači i studenti ovih oblasti, ali i drugi potencijalni korisnici imaju pojednostavljen pristup knjigama, časopisima i člancima.<sup>5</sup> Osim toga, određeni broj časopisa nije moguće pronaći u printanoj verziji što predstavlja još jednu prednost CEEOL-a. To znači da su članci “dostupni u PDF formatu, bibliografski opisani i ne razlikuju se od printanog formata”. (Arslankadić, Grebović, 2017)

U ovom radu tj. ovoj analizi je upravo bilo korisno i velika je prednost u tome što postoji normativna datoteka autora čiji su sadržaji arhivirani. Pored toga, poslali smo upit upravi CEEOL-a da nam omogući pristup informacijama koliko je puta koji članak preuzet iz *Novog Muallima* i dobili smo podatke vezane za prethodne tri godine.

*Novi Muallim* ima i svoju ISSN (International Standard Serial Number) oznaku, tj. Međunarodni standardni

<sup>3</sup> “About OpenJournalSystems.com”, online adresa: <https://openjournalssystems.com/our-company/> (Dostupno, 14.10.2024)

<sup>4</sup> “Novi Muallim: O časopisu”, online adresa: <https://ilmija.ba/ojs/index.php/casopis1> (Dostupno, 23.8.2024)

<sup>5</sup> “CEEOL: Central and Eastern European Online Library”, online adresa: <https://www.ceeol.com/> (Dostupno, 23.8.2024)

broj za serijske publikacije. ISSN predstavlja "kratak, jedinstven, jasan i međunarodno prihvatljiv kôd, koji omogućava identifikaciju svake serijske publikacije neovisno o jeziku ili zemlji u kojoj je publikacija objavljena".<sup>6</sup> Svaka ISSN oznaka ili ISSN broj je poseban odnosno jedinstven identifikacioni broj za građu koja izlazi u nastavcima. Međunarodni standardni brojevi za serijske publikacije su pogodni za većinu građe koja izlazi u nastavcima, bez obzira da li su nastali u prošlosti, sadašnjosti ili će nastati u skorij budućnosti i na bilo kojem mediju produkcije, te se dodjeljuju čitavoj populaciji serijskih publikacija i većini integrirajuće građe.<sup>7</sup>

Časopis *Novi Muallim* posjeduje i svoj DOI broj. DOI (Digital Object Identifier) je digitalni identifikator za entitet na digitalnoj mreži [www.doi.org], a predstavlja identifikacijsku oznaku časopisa, članka, komentara i sl. DOI agencija u Nacionalnoj univerzitetskoj biblioteci BiH dodjeljuje DOI tekućim online časopisima ili online verzijama časopisa iz Bosne i Hercegovine; časopisima s dodijeljenim ISSN oznakama (za online izdanje); časopisima s naučnim i naučno-stručnim sadržajem; časopisima koji su uređeni prema preporukama Crossrefa (tj. da članci imaju određenu stranicu s naslovom, autorima, sažetkom i ključnim riječima) i časopisima koji se redovno objavljuju.<sup>8</sup>

Časopis *Novi Muallim* predlaže autorima registraciju na ORCID, identifikator istraživača i naučnika. ORCID (Open Researcher and Contributor Identifier) omogućava dostupnost i veću vidljivost autora kroz trajni digitalni broj (identifikator) koji pojedinci koriste za objavljivanje članaka, prikaza itd. Na portalu ORCID-a naučnici mogu besplatno napraviti profil s ličnim podacima, biografijom, objavljenim radovima i sl. i tako zatražiti

identifikacioni broj putem kojeg neće dolaziti do pogrešnog tumačenja autorstva u slučaju da postoji više autora s istim imenom i prezimenom i sl. (Hebrang Grgić, 2016)

### Analiza čitanosti časopisa

#### *Novi Muallim* (2000–2024)

Analiza čitanosti časopisa *Novi Muallim* je obavljena zahvaljujući podacima preuzetim sa stranice CEEOL za prethodne tri godine. Ovi podaci se najviše odnose na strane korisnike koji su preuzimali članke iz *Novog Muallima*, dok korisnici iz Bosne i Hercegovine konsultiraju *Novi Muallim* s web-stranice časopisa (<https://ilmijja.ba/ojs/index.php/casopis1>) koja je na OJS-u i gdje se veoma jednostavno, bez registracije, pristupa člancima u otvorenom pristupu. Zbog toga su za ovo istraživanje i iz OJS-a preuzeti statistički podaci o korištenju i preuzimanju članaka iz *Novog Muallima*.

Časopis se izdaje i u štampanom obliku, tako da veliki broj korisnika, posebno uposlenika Islamske zajednice Bosne i Hercegovine, upravo konsultira taj fizički oblik časopisa. U nastavku su analizirani podaci o čitanosti članaka iz *Novog Muallima* za 2022, 2023. i dio 2024. godine, koji jasno pokazuju tendenciju porasta čitanosti.

#### Godina 2022.

U toku 2022. godine, u periodu od 1.1.2022. do 31.12.2022. godine, *Novi Muallim* je od institucionalnih korisnika imao 114 preuzimanja 91 teksta. Prosječno su tekstovi preuzeti po 1,5 puta. Najčitaniji članak, koji je preuzet 6 puta, jeste članak "Socijalna i emocionalna klima u razredu" iz broja 29, 2007. godina. Što se tiče individualnih korisnika, oni su u 2022. godini preuzeli 250 članaka,

ukupno 375 puta. Ukupno je preuzet 341 članak, a preuzeti su 489 puta.

Iz prve godine izlaženja časopisa, 2000. preuzeto je ukupno 19 članaka, 9 od institucionalnih korisnika, a od individualnih korisnika 10 članaka. Iz broja 1 je preuzeto sedam članaka, iz broja 2 sedam članaka, iz broja 3 tri, te dva članka iz broja 4. Tri članka su preuzeta po dva puta, a jedan tri puta.

Iz 2001. godine u toku 2024. godine preuzeto je ukupno 19 članaka, od institucionalnih korisnika 6, a od individualnih 13 članaka. Iz broja 5 je preuzeto sedam, broja 6 pet članaka, broja 7 četiri, dok su iz broja 8 preuzeta tri članka. Tri od ovih članaka su preuzeta po dva puta, a po jedan tri, odnosno pet puta. Što se tiče članaka iz 2002. godine, ukupno je preuzeto 14 članaka, 2 od institucionalnih korisnika, a 12 od individualnih korisnika. Iz broja 9 je preuzeto pet, iz brojeva 10 i 11 su preuzeta po dva, te iz broja 12 pet članaka. Dva članka su preuzeta po dva puta, a jedan članak četiri puta. Ostali su preuzeti po jednom.

Iz 2003. godine preuzeto je ukupno 17 članaka, dva od individualnih korisnika, a petnaest od institucionalnih. Pri tome su četiri članka preuzeta po dva puta, a jedan članak četiri puta. Iz brojeva 13 i 14 su preuzeta po tri članka, iz broja 15 pet članaka, te iz broja 16 šest članaka. Iz 2004. godine je preuzeto 11 članaka, od kojih je 1 preuzet od institucionalnih korisnika, a preostalih 10 od individualnih. U pitanju su brojevi 17 (2 preuzeta članka), 18 (6 preuzetih članaka), 19 (2 preuzeta članka) i 20 (1 preuzet članak). Pri tome su dva članka preuzeta po dva puta, a jedan četiri puta. Ostali su preuzeti po jednom. Što se 2005. godine tiče, preuzeto je ukupno 16 članaka, 5 od institucionalnih korisnika, a 11 od individualnih, i pri tome je dvanaest članaka preuzeto po jednom, a tri članka po dva puta. Članak pod nazivom "Modernističko mišljenje Huseina ef. Đoze" je preuzet čak sedam puta. U pitanju su članci iz brojeva 21 (4 članka), 22 (3 članka), 23 (3 članka) i 24 (6 članaka).

<sup>6</sup> ISSN – International Standard Serial Number : Šta je ISSN? [citirano: 23-08-2024]. Dostupno na: <https://nub.ba/usluge/za-izdavace/centar-za-issn-bih>

<sup>7</sup> *Ibid*

<sup>8</sup> "DOI – Digital Object Identifier", online adresa: <https://nub.ba/usluge/za-izdavace/doi-digital-object-identifier> (Dostupno, 23.8.2024)



U toku 2022. godine iz 2006. godine je preuzeto ukupno 18 članaka, 8 od institucionalnih korisnika i 10 od individualnih. U pitanju je osam članaka iz broja 25, pet članaka iz broja 26, dva iz broja 27 i 3 iz broja 28. Dva članka su preuzeta po dva puta, a preostali članci su preuzeti po jednom. Iz 2007. godine je preuzeto ukupno 8 članaka, dva od institucionalnih korisnika i 6 od individualnih. Iz brojeva 29 i 32 su preuzeta po dva članka, iz broja 30 jedan, te iz broja 31 tri članka. Jedan od ovih članaka je preuzet dva puta, a ostali su preuzeti po jednom. Iz 2008. godine je preuzeto 16 članaka, 1 od institucionalnih korisnika i 15 od individualnih. Iz brojeva 33 i 34 su preuzeta po 4 članka, iz broja 35 tri članka, te iz broja 36 pet članaka. Pri tome su dva članka preuzeta po dva puta, a jedan tri puta.

Iz 2009. godine su članci preuzeti ukupno 12 puta, 3 od institucionalnih korisnika, a 9 puta od individualnih. Iz broja 37 preuzeta su 3 članka, iz broja 38 četiri, te 5 članaka iz broja 40. Pet članaka je preuzeto po dva puta, dok je članak "autonomnost i sveukupna organiziranost" preuzet četiri puta. Što se tiče 2010. godine, ukupno je preuzeto 20 članaka, 8 od institucionalnih korisnika i 12 od individualnih. Iz brojeva 41 i 42 je preuzeto po 6 članaka, iz broja 43 pet članaka, te iz broja 44 tri članka. Tri članka su preuzeta po tri puta, a jedan četiri puta, dok je pet članaka preuzeto po dva puta. Iz 2011. godine je preuzeto 17 članaka, 11 od individualnih korisnika, a 6 od institucionalnih. Pri tome su iz brojeva 45 i 46 preuzeta po 4 članka, iz broja 47 tri, a iz broja 48 šest članaka. Dva članka su preuzeta po četiri puta, jedan dva puta, a preostali po jednom.

Iz 2012. godine je preuzeto 13 članaka, 11 od individualnih korisnika i dva od institucionalnih. Iz broja 49 je preuzeto 7 članaka, a iz brojeva 50, 51 i 52 po dva članka.

Iz 2013. godine je preuzeto 19 članaka, dva od institucionalnih korisnika, a 17 od individualnih. Od toga su 2 članka preuzeta po dva puta, jedan

tri puta, a ostali po jednom. Iz broja 53 je preuzeto 8 članaka, iz broja 54 dva članka, iz broja 55 četiri članka, te iz broja 56 pet članaka. Iz godine 2014. je preuzeto 18 članaka, 11 od individualnih korisnika i 7 od institucionalnih. Iz brojeva 57 i 60 je preuzeto po šest, iz broja 58 dva, te iz broja 59 članka. Tri članka su preuzeta po tri puta, jedan dva puta i jedan pet puta. Ostali su preuzeti po jednom. Što se tiče 2015. godine, članci su ukupno preuzeti 14 puta, tri od institucionalnih korisnika i 11 puta od individualnih. Pri tome su konsultirani brojevi 61 (2 članka), 62 (4 članka), 63 (3 članka) i 64 (5 članaka). Dva članka su preuzeta po dva puta, a po jedan članak tri, četiri i pet puta. Ostali su preuzeti po jednom.

Iz 2016. godine je preuzeto 20 članaka, 15 od individualnih korisnika i pet od institucionalnih. Dva članka su preuzeta po tri puta, i dva članka dva puta, ostali su preuzeti po jednom. U pitanju su članci iz brojeva 65 (6 članaka), 66 (3 članka), 67 (9 članaka) i 68 (2 članka). Iz godine 2017. preuzeto je 8 članaka, od individualnih korisnika 5, a od institucionalnih 3. Tri su članka iz broja 69, 1 iz broja 71 i 4 članka iz broja 72. Dva članka su preuzeta po dva puta, jedan tri puta, a ostali po jednom.

Što se tiče 2018. godine, ukupno je preuzeto 14 članaka, 11 od individualnih korisnika i tri od institucionalnih. Dva članka su preuzeta po tri puta, a preostali po jednom. Iz godine 2019. je preuzeto ukupno 10 članaka, 1 od institucionalnih korisnika, a preostalih 9 od individualnih. Preuzeto je pet članaka iz broja 77, jedan iz broja 78, te po dva iz brojeva 79 i 80. Iz 2020. godine je preuzeto ukupno 14 članaka, 2 od institucionalnih korisnika, a 12 od individualnih. Tri članka su preuzeta po tri puta, a jedan pod nazivom "Bibliografija Novog muallima br. 45-80" čak šest puta. Iz broja 81 je preuzeto pet članaka, iz brojeva 82 i 84 po četiri, a iz broja 83 jedan članak. Što se tiče 2021. godine članci su preuzeti ukupno 22 puta, osam od institucionalnih korisnika, a 14 puta od individualnih. Tri članka

su preuzeta po tri puta, dva članka također tri puta, a ostali su preuzeti po jednom. Iz broja 85 su preuzeta četiri, iz broja 86 sedam članaka, iz broja 87 šest i iz broja 88 pet članaka. Iz godine 2022. su preuzeta dva članka od institucionalnih korisnika. U pitanju su dva članka iz broja 90.

### Godina 2023.

U toku 2023. godine, u periodu od 1.1.2023. do 31.12.2023. godine, *Novi Muallim* je od institucionalnih korisnika imao 146 preuzimanja 130 tekstova. Prosječno su tekstovi preuzeti po 1,1 put. Najčitaniji članak koji je preuzet 12 puta je članak "Uloga porodice i škole u afirmaciji bezbjednosne kulture" iz broja 79, 2019. godina. Što se tiče individualnih korisnika, oni su u 2023. godini preuzeli 365 članaka, ukupno 569 puta. Ukupno je preuzeto 495 članaka 715 puta.

Iz prve godine izlaženja časopisa, 2000. preuzet je ukupno 21 članak, 6 od institucionalnih korisnika, a od individualnih korisnika 15 članaka. Iz brojeva 1 je preuzeto šest članaka, iz broja 2 tri članka, iz broja 3 osam članaka, te četiri članka iz broja 4. Tri članka su preuzeta po dva puta.

Iz 2001. godine je u toku 2024. godine preuzeto ukupno 25 članaka, od institucionalnih korisnika 9 članaka, a od individualnih 16. Iz broja 5 je preuzeto šest članaka, iz brojeva 6 i 7 po osam članaka, dok su iz broja 8 preuzeta tri članka. Dva od ovih članaka su preuzeta po dva puta, a po jedan tri, odnosno pet puta. Što se tiče članaka iz 2002. godine, ukupno je preuzeto 15 članaka, 2 od institucionalnih korisnika, a 13 od individualnih. Iz broja 9 je preuzeto šest članaka, iz broja 10 su preuzeta tri članka, iz broja 11 dva članka, te iz broja 12 četiri članka. Tri članka su preuzeta po dva puta, jedan članak tri puta, a ostali su preuzeti po jednom.

Iz 2003. godine preuzeta su ukupno 24 članka, osam od individualnih korisnika, a šesnaest od institucionalnih. Pri tome su dva članka preuzeta po dva puta, a jedan članak pod nazivom "Alkoholizam i adolescenti"

čak devet puta. Iz broja 13 je preuzet jedan članak, iz broja 14 pet članaka, iz broja 15 sedam članaka, te iz broja 16 jedanaest članaka. Iz 2004. godine je preuzeto 25 članaka, od kojih je 7 preuzeto od institucionalnih korisnika, a preostalih 18 od individualnih. U pitanju su brojevi 17 (8 preuzetih članaka), 18 (7 preuzetih članaka), 19 (7 preuzetih članaka) i 20 (3 preuzeta članka). Pri tome su svi članci preuzeti po jednom. Što se 2005. godine tiče, preuzeta su ukupno 22 članka, 6 od institucionalnih korisnika, a 16 od individualnih, i pri tome je osamnaest članaka preuzeto po jednom, a dva članka po dva puta i dva članka po 4 puta. U pitanju su članci iz brojeva 21 (3 članka), 22 (7 članaka), 23 (5 članaka) i 24 (7 članaka).

U toku 2023. godine iz 2006. godine je preuzeto ukupno 15 članaka, 5 od institucionalnih korisnika i 10 od individualnih. U pitanju je jedan članak iz broja 27, dva članka iz broja 26, te po šest članaka iz brojeva 25 i 28. Dva članka su preuzeta 4 puta, dva članka 2 puta, jedan članak tri puta, a preostali članci su preuzeti po jednom. Iz 2007. godine je preuzeto ukupno 10 članaka, tri od institucionalnih korisnika i 7 od individualnih. Iz broja 29 je preuzet jedan članak, iz broja 30 dva, iz broja 31 tri članka, a iz broja 32 četiri članka. Jedan od ovih članaka je preuzet dva puta, jedan pet, a jedan šest puta. Ostali su preuzeti po jednom. Iz 2008. godine je preuzeto 25 članaka, 6 od individualnih korisnika i 19 od institucionalnih. Iz broja 33 su preuzeta 3 članka, iz broja 34 devet članaka, iz broja 35 osam članaka, te iz broja 36 pet članaka. Pri tome su članci ukupno preuzeti 36 puta, jer je 5 članaka preuzeto po dva puta, jedan tri puta i jedan članak 5 puta.

Iz 2009. godine su članci preuzeti ukupno 23 puta, 7 od institucionalnih korisnika, a 16 puta od individualnih. Iz broja 37 preuzeto je 5 članaka, iz brojeva 38 i 39 po četiri, te 10 članaka iz broja 40. Četiri članka su preuzeta po dva puta, dok je članak "Moja domovina – pismena priprema za realizaciju nastavnog sata" preuzet

čak osam puta. Što se tiče 2010. godine, ukupno su preuzeta 32 članka, 8 od institucionalnih korisnika i 24 od individualnih. Iz broja 41 je preuzeto 5 članaka, iz broja 42 jedanaest, iz broja 43 sedam, te iz broja 44 devet članaka. Tri članka su preuzeta po dva puta, a jedan šest puta. Iz 2011. godine je preuzeto 30 članaka, 25 od individualnih korisnika, a 5 od institucionalnih. Pri tome su iz broja 45 preuzeta četiri članka, iz broja 46 šest članaka, iz broja 47 dvanaest, a iz broja 48 osam članaka. Članci su ukupno preuzeti 41 put, jer su tri članka preuzeta po dva puta, jedan tri puta, jedan četiri, jedan pet i članak pod nazivom "Uspostavljanje discipline u razredu i prevencija nediscipline" je preuzet osam puta.

Iz 2012. godine je preuzeto 18 članaka, 13 od individualnih korisnika i pet od institucionalnih. Iz broja 49 su preuzeta četiri članka, iz broja 50 pet članaka, iz broja 51 četiri članka, te iz broja 52 pet članaka.

Iz 2013. godine je preuzeto 28 članaka, osam od institucionalnih korisnika, a 20 od individualnih. Od toga su 3 članka preuzeta po dva puta, jedan šest puta, dva tri puta, a članak pod nazivom "Bosna i Hercegovina u evropskim integracijama" čak 11 puta. Iz broja 53 je preuzeto osam članaka, iz broja 54 tri članka, iz broja 55 šest članaka, te iz broja 56 jedanaest članaka. Iz godine 2014. je preuzeto 25 članaka, 22 od individualnih korisnika i 3 od institucionalnih. Iz broja 57 su preuzeta četiri članka, iz broja 58 deset članaka, broja 59 četiri članka i broja 60 sedam članaka. Tri članka su preuzeta po dva puta, a jedan tri puta. Ostali su preuzeti po jednom. Što se tiče 2015. godine, članci su ukupno preuzeti 19 puta, šest od institucionalnih korisnika i 13 puta od individualnih. Pri tome su konsultirani brojevi 61 (3 članka), 62 (9 članaka), 63 (5 članaka) i 64 (2 članka). Tri članka su preuzeta po dva puta, dva članka po tri puta, a jedan članak pet puta. Ostali su preuzeti po jednom.

Iz 2016. godine je preuzeto 25 članaka, 20 od individualnih korisnika i pet od institucionalnih. Ukupno

su preuzeti 36 puta, jer su dva članka preuzeta tri puta, tri članka dva puta, a jedan članak pet puta. U pitanju su članci iz brojeva 65 (4 članka), 66 (6 članaka), 67 (8 članaka) i 68 (7 članaka). Iz godine 2017. preuzeta su 23 članka, od individualnih korisnika 17, a od institucionalnih 6. Sedam je članaka iz broja 69, šest iz broja 70, pet iz broja 71 i pet članaka iz broja 72. Tri članka su preuzeta po dva puta, jedan tri puta, a ostali po jednom. Što se tiče 2018. godine, ukupno je preuzeto 11 članaka od individualnih korisnika. Tri članka su preuzeta po dva puta, a preostali po jednom. Iz godine 2019. je preuzeto ukupno 17 članaka, 5 od institucionalnih korisnika, a preostalih 12 od individualnih. Preuzeto je pet članaka iz broja 77, četiri članka iz broja 78, tri iz broja 79 i pet iz broja 80. Članak pod nazivom "Uloga porodice i škole u afirmaciji bezbjednosne kulture" iz broja 79 je imao čak 12 preuzimanja. Iz 2020. godine je preuzeto ukupno 16 članaka, 4 od institucionalnih korisnika, a 12 od individualnih. Dva članka su preuzeta dva puta, a dva tri puta. Iz broja 81 je preuzeto pet članaka, broja 82 šest članaka, broja 83 tri članka, te broja 84 dva članka. Što se tiče 2021. godine, članci su preuzeti ukupno 23 puta, sedam od institucionalnih korisnika, a 16 puta od individualnih. Četiri članka su preuzeta po dva puta, jedan tri puta, jedan četiri puta i jedan šest puta, ostali su preuzeti po jednom. Iz broja 85 je preuzeto sedam članaka, broja 86 šest, broja 87 pet i broja 88 pet.

Iz godine 2022. je preuzeto 17 članaka, pet od institucionalnih korisnika, a 12 od individualnih. Samo jedan članak je preuzet dva puta, a ostali su svi po jednom. U pitanju su članci iz brojeva 89 (7 članaka), 90 (1 članak), 91 (5 članaka) i 92 (4 članka). Što se tiče 2023. godine, preuzeto je ukupno 6 članaka, 2 od individualnih korisnika i 4 od institucionalnih. po jedan iz brojeva 93 i 95, i 3 članka iz broja 94. Članci su ukupno preuzeti 10 puta. Iz broja 93 su preuzeta dva članka, a iz broja 94 četiri.

*Godina 2024.*

U toku 2024. godine, u periodu od 1.1.2024. do 31.5.2024. godine, *Novi Muallim* je od institucionalnih korisnika imao 49 preuzimanja 40 tekstova. Prosječno su tekstovi preuzeti po 1,225 puta. Najčitaniji članak koji je preuzet 9 puta je članak "Identifikacija i prevencija poremećaja u ponašanju učenika" iz broja 34, 2008. godina. Što se tiče individualnih korisnika, članci iz *Novog Muallima* su u tekućoj godini preuzeti 224 puta. Ukupan broj preuzetih članaka je 155. Ukupno je od individualnih i institucionalnih korisnika preuzeto 195 članaka, a preuzeti su 273 puta.

Iz prve godine izlaženja časopisa, 2000. preuzeta su od institucionalnih korisnika 3 članka (iz brojeva 1, 2 i 4), a od individualnih korisnika 7 članaka, i to iz brojeva 1 i 3 po jedan članak, iz broja 2 dva članka, te tri članka iz broja 4. Dva članka iz broja 4 su preuzeta po dva puta.

Iz 2001. godine je u toku 2024. godine preuzeto ukupno 11 članaka, od institucionalnih korisnika 4 članka, a od individualnih 7 članaka. Iz broja 5, 6 i 7 su ukupno preuzeta po 3 članka, dok su iz broja osam preuzeta 2 članka. Šest od ovih 11 članaka je preuzeto po dva puta. Što se tiče članaka iz 2002. godine, ukupno je preuzeto 7 članaka, 2 od institucionalnih korisnika, a 5 od individualnih korisnika. Iz broja 9 su preuzeta tri članka, od kojih je jedan preuzet dva puta, dok su preostali članci preuzeti po jedanput. Iz broja 10 je preuzet jedan članak, baš kao i iz broja 12, dok su iz broja 11 preuzeta dva članka.

Iz 2003. godine preuzeto je ukupno 6 članaka, tri od individualnih korisnika, a tri od institucionalnih. Pri tome je pet članaka preuzeto po jednom, dok je jedan članak preuzet ukupno 4 puta. Iz 2004. godine je preuzeto 11 članaka, od kojih su 2 preuzeta od institucionalnih korisnika, a preostalih 8 od individualnih. U pitanju su brojevi 17 (3 preuzeta članka), 18 (3 preuzeta članka), 19 (2 preuzeta članka) i 20 (3 preuzeta članka). Pri tome su dva članka preuzeta po dva puta. Što se 2005. godine

tiče, preuzeto je ukupno 7 članaka, 1 od institucionalnih korisnika, a 6 od individualnih, i pri tome je pet članaka preuzeto po jednom, a dva članka po dva puta. U pitanju su članci iz brojeva 20 (1 članak), 22 (2 članka), 23 (1 članak) i 24 (3 članka).

U toku 2024. godine iz 2006. godine je preuzeto ukupno 6 članaka, 1 od institucionalnih korisnika i 5 od individualnih. U pitanju su po jedan članak iz brojeva 25 i 28, te po dva članka iz brojeva 26 i 27. Svi članci su preuzeti po jednom, osim jednog članka iz broja 25 koji je preuzet dva puta. Iz 2007. godine je preuzeto ukupno 8 članaka, jedan od institucionalnih korisnika i 7 od individualnih. Iz broja 29 su preuzeta tri članka, iz broja 30 jedan, a iz brojeva 31 i 32 po dva članka. Samo jedan od ovih članaka je preuzet dva puta. Iz 2008. godine je preuzeto 10 članaka, 7 od individualnih korisnika i 3 od institucionalnih. Iz broja 33 su preuzeta 2 članka, iz broja 34 3 članka, iz broja 35 4 članka, te iz broja 36 jedan članak. Pri tome su članci ukupno preuzeti 23 puta, jer su 2 članka iz broja 35 preuzeta po tri puta, jedan dva puta, a jedan članak iz broja 34 po nazivu "Identifikacija i prevencija poremećaja u ponašanju učenika" čak 9 puta.

Iz 2009. godine su članci preuzeti ukupno 11 puta, tri od institucionalnih korisnika, a osam puta od individualnih. Iz brojeva 37 i 38 su preuzeta po 3 članka, jedan članak iz broja 39, te 4 članka iz broja 40. Svi članci osim članka "Djeca Palestine u svjetlu konvencije o pravima djeteta" su preuzeti po jednom, dok je ovaj članak preuzet 3 puta. Što se tiče 2010. godine, ukupno je preuzeto 8 članaka, 2 od institucionalnih korisnika i 6 od individualnih, iz brojeva 41 i 44 su preuzeta po tri članka, a iz broja 42 dva članka. Šest članaka je preuzeto po jednom, dok je jedan članak preuzet dva puta, a jedan tri puta. Iz 2011. godine je preuzeto 16 članaka, 13 od individualnih korisnika, a 3 od institucionalnih. Pri tome je iz broja 45 preuzeto pet članaka, iz brojeva 46 i 47 po tri, a iz broja 48 pet članka. Članci su ukupno preuzeti

29 puta, jer je nekoliko članaka preuzeto po pet, te po dva puta.

Iz 2012. godine su preuzeta samo tri članka, i to sva tri od individualnih korisnika. U pitanju je jedan članak iz broja 50 koji je preuzet 3 puta, te dva članka iz broja 51 koji su preuzeti po jednom. Iz 2013. godine je preuzeto 13 članaka, dva od institucionalnih korisnika, a 11 od individualnih. Od toga su dva članka preuzeta po dva puta, a ostali članci po jednom. Iz broja 53 su preuzeta četiri članka, iz broja 54 jedan članak, broja 55 tri članka, te iz broja 56 pet članaka. Iz godine 2014. preuzeta su tri članka, dva iz broja 59 i jedan iz broja 60 i to svi od individualnih korisnika. Članak iz broja 60 je preuzet 2 puta, a preostala dva članka po jednom. Što se tiče 2015. godine, članci su ukupno preuzeti 11 puta, dva od institucionalnih korisnika i 9 puta od individualnih. Pri tome su konsultirani brojevi 61 (tri članka), 62 (četiri članka) i 64 (četiri članka). Svi osim jednog su preuzeti po jednom, dok je taj članak preuzet dva puta.

Iz 2016. godine je preuzeto 6 članaka, i svi su preuzeti od individualnih korisnika. Ukupno su preuzeti 11 puta, jer je članak "Nasilje u porodici" preuzet 5 puta, a još jedan članak je preuzet dva puta. U pitanju su članci iz brojeva 65, 66 i 67 (po dva članka iz svakog broja). Iz godine 2017. preuzeto je 8 članaka od individualnih korisnika. Tri članka su iz broja 69, jedan iz broja 71 i četiri članka iz broja 72. Ukupno je ovih osam članaka preuzeto 11 puta. Što se tiče 2018. godine, ukupno je preuzeto pet članaka, jedan od institucionalnih korisnika, a ostali od individualnih. Ukupno su članci preuzeti osam puta jer su tri članka preuzeta po dva puta. Iz brojeva 73, 74 i 75 preuzet je po jedan članak, a iz broja 76 dva članka. Iz godine 2019. preuzeto je ukupno šest članaka, jedan od institucionalnih korisnika, a preostalih pet od strane individualnih. Preuzimana su po dva članka iz brojeva 78, 79 i 80. Iz 2020. godine je preuzeto ukupno devet članaka, tri od institucionalnih korisnika, a šest od individualnih. Članci su ukupno preuzeti dvanaest puta. Iz broja 81 su preuzeta tri članka, broja 82 četiri



članka, te broja 83 dva članka. Što se tiče 2021. godine članci su preuzeti ukupno šest puta, jednom od institucionalnih korisnika, a pet puta od individualnih. Jedan članak je preuzet dva puta, a svi ostali po jednom. Iz brojeva 85 i 86 je preuzet po jedan članak, iz broja 87 tri članka, i iz broja 88 jedan članak.

Iz godine 2022. je preuzeto osam članaka, jedan od institucionalnih korisnika, a sedam od individualnih. Članci su ukupno preuzeti deset puta. U pitanju su članci iz brojeva 89 (tri članka), 91 (dva članka) i 92 (tri članka). Što se tiče 2023. godine preuzeto je ukupno pet članaka, po jedan iz brojeva 93 i 95, i 3 članka iz broja 94. Članci su ukupno preuzeti deset puta.

### Open Journal Systems (OJS)

Open Journal Systems ima svoju ličnu bazu podataka sa statistikama za svaki časopis pohranjen na njemu. Pristup ovoj statistici ima samo uredništvo časopisa, ali su podaci vrlo sveobuhvatni i kompleksni.

Prema OJS-u, u posljednjih godinu dana najviše puta je preuzet broj 16 iz 2003. godine koji je preuzet 147 puta, dok su odmah iza njega broj 45 iz 2011. godine, preuzet 135 puta, i broj 98 iz 2024. godine koji je preuzet 132 puta. Ukupno su svi potpuni brojevi preuzeti sa OJS-a 7213 puta, što je jako značajan broj. Ukupno registriranih korisnika koji su pristupali sadržajima *Novog Muallima* ima 352, a prijavljenih autora koji su pisali za *Novi Muallim* je 104.

Što se članaka tiče, najcitiraniji članak putem OJS-a je članak "Lična imena Bošnjaka dvije generacije" autora Sulejmana Lisičića koji je konsultiran 8026 puta u posljednjih 15 godina, a članak "Mesh, gusul i tejemum: priprema za održavanje ogleđno-ugleđnog nastavnog sata" autora Muhameda Rizvića konsultiran je 3853 puta. "Ehli-bejt u sunnijskim tradicijskim izvorima" autora Mensura i Mine Valjevac je konsultiran 3605 puta, a odmah poslije njega je članak "Prikaz muslimana u filmu 'Nož' autora Hikmeta Karčića konsultiran je 3142 puta., "Omalovažavanje supružnika (nušūz) i zlostavljanje

supruga (darb) u kontekstu ravnopravnosti spolova" Senaida Zajimovića konsultiran je 2742 puta, a preostalih 1918 članaka konsultirano je manje od 2000 puta. Od tih 1918 članaka, njih 20 je konsultirano više od hiljadu puta od 2009. godine do danas.

Ukupno preuzimanja članaka putem OJS-a i putem CEEOL-a u posljednje tri godine je bilo 139.345, ne računajući konsultiranje fizičkih primjeraka *Novog Muallima*, što je zaista zavidan broj.

### Analiza citiranosti časopisa *Novi Muallim* (2000–2024)

*Novi Muallim* je u toku svoga izlazenja, prema podacima Google Scholar, citiran 454 puta. Citirano je ukupno 236 članaka. Članci koji su najviše puta citirani su: "Muslimani u Smederevskom sandžaku: progoni i pribježišta (1804-1862)" autora Safeta Bandžovića iz 2015. godine. Taj članak je citiran 13 puta. Članak Enesa Karića iz 2008. godine pod nazivom "Ekološke poruke Kur'ana" citiran je 9 puta, članak istog autora iz 2000. godine pod nazivom "Islamsko mišljenje u Bosni i Hercegovini na razmeđu starog i novog i prosvjetiteljski rad Mehmeda Džemaludina Čauševića" citiran je 8 puta, a članak "Narodna vjera bosanskohercegovačkih muslimana (Kratak osvrt na islamsku modernističku kritiku narodne vjere bosanskohercegovačkih muslimana)" iz 2018. godine, istog autora, citiran je 7 puta. Šest članaka je citirano po šest puta, pet članaka po pet puta, trinaest članaka po četiri puta, dvadeset i tri članka po tri puta, 52 članka po dva puta i preostali članci po jednom.

Prema godinama iz kojih su citirani članci, najveći broj članaka je iz 2001. godine, njih čak 22. Zatim slijede 2000. i 2010. godina sa po 16 članaka, 2014. i 2018. godina sa po 15 članaka, 2015. i 2011. godina sa po 14 članaka. Preostale godine imaju manje od 12 citiranih članaka.

Autori koji su najviše puta citirani iz *Novog Muallima* su Enes Karić i Mujo Slatina čijih je po 9 članaka citirano, zatim Suad Mahmutović čijih je 7 članaka citirano, Fikret

Karčić i Mevludin Dizdarević sa po 6 citiranih članaka, te Hikmet Karčić i Nusret Isanović sa po pet članaka. Ukupno je citirano 169 autora iz *Novog Muallima*. Autori koji imaju najveći broj citata su Enes Karić sa 37 i Mujo Slatina sa 15 citata.

### Zaključak

Za autore, uredništvo časopisa, naučnike i saradnike časopisa *Novi Muallim* podaci iz ovog rada imaju informativni karakter i informativnu vrijednost jer, u suštini, stvarna slika ili stvarno stanje zastupljenosti, čitarnosti i citiranosti se ne može do kraja izmjeriti s obzirom na dostupnost časopisa online ali i u štampanoj verziji.

Na osnovu podataka koji su prikupljeni putem OJS-a, CEEOL-a i Google Scholar uvida se da časopis *Novi Muallim* opravdava svoj stručni karakter usko vezan za pedagogiju, odgoj i obrazovanje, kako na nižem tako i na višem nivou, od mekteba, preko medresa do akademskih ustanova. Također, oni koji konsultiraju ovaj časopis, njegovi autori i saradnici su stručnjaci iz spomenutih oblasti čiji su radovi od izuzetnog doprinosa.

Što se čitatelja *Novog Muallima* tiče, njegova velika prednost je u potpuno besplatnoj dostupnosti časopisa (svih njegovih izdanja) na web-stranici Udruženja ilmije Islamske zajednice u Bosni i Hercegovini<sup>6</sup>, a ono što olakšava uredništvu i izdavaštvu časopisa je pristup OJS-u, koji pojednostavljuje proces slanja i prijavljivanja radova, proces recenzije, online izlazenja časopisa, te indeksiranja u bazama, a iz čije vlastite baze podataka su preuzeti podaci za analizu čitarnosti.

Do sada se u Bosni i Hercegovini nije često radila ova vrsta analize časopisa, i većinom je fokus bio na sadržajnoj analizi i analizama identifikacijskih bibliografskih podataka koje su do sada provodene u časopisima. Časopis *Novi Muallim* primjer je dobre prakse i kroz analize čitarnosti i citiranosti nastoji unaprijediti svoj dosadašnji rad.

<sup>6</sup> "Novi Muallim", online adresa: <https://ilmija.ba/ojs/index.php/casopis1/issue/archive> (Dostupno, 23.8.2024)pno, 23.8.2024)

## Literatura

- “About OpenJournalSystems.com”, online adresa: <https://openjournalssystems.com/our-company/> (Dostupno, 14.10.2024)
- Arslankadić, Merima, Grebović, Nadina (2017). “Bosniaca u svjetskim bazama podataka – Časopis Bosniaca indeksiran u svjetskim bazama podataka EBSCOhost i C.E.O.O.L”, *BOSNACA*, XIV, 14, 160–161.
- “Budapest Open Access Initiative”, online adresa: <https://www.budapestopenaccessinitiative.org/read/> (Dostupno, 13.7.2024)
- “CEEOL: Central and Eastern European Online Library”, online adresa: <https://www.ceeol.com/> (Dostupno, 23.8.2024)
- Čavar, Danijel (2021). “Mjerenje produktivnosti i utjecaja znanstvenog rada”, *Zdravstveni glasnik*, VII, 1, 132-134.
- “DOI – Digital Object Identifier”, online adresa: <https://nub.ba/usluge/za-izdavace/doi-digital-object-identifier> (Dostupno, 23.8.2024)
- “Google Scholar: Metrics”, online adresa: [https://scholar.google.com/citations?view\\_op=top\\_venues](https://scholar.google.com/citations?view_op=top_venues) (Dostupno, 23.8.2024)
- Hamid R. Jamali, Majid Nabavi (2015). “Open access and sources of full-text articles in Google Scholar in different subject fields”, *Scientometrics*, CV, 3, 1635-1651.
- Hebrang Grgić, Ivana (2016). *Časopisi i znanstvena komunikacija*. Zagreb: Naklada Ljevak.
- Hodžić, Dževad (2016). “Uvodnik”, *Novi Muallim*, I, 1-2.
- “ISSN – International Standard Serial Number”, online adresa: <https://nub.ba/usluge/za-izdavace/centar-za-issn-bih> (Dostupno, 23.8.2024)
- Meštrović, Iva (2023). “Analiza čitanosti i citiranosti časopisa *Ethnologica Dalmatica* (1992.–2022)”, *Novi uvvez*, XXI, 40, 3-23.
- “Novi Muallim”, online adresa: <https://ilmijja.ba/ojs/index.php/casopis1/issue/archive> (Dostupno, 23.8.2024)
- “Novi Muallim : O časopisu”, online adresa: <https://ilmijja.ba/ojs/index.php/casopis1> (Dostupno, 23.8.2024)
- “Otvoreni pristup”, online adresa: <https://www.otvorena-znanost.hr/otvoreni-pristup/> (Dostupno, 23.8.2024)
- Vine, Rita (2006). “Google Scholar”, *Journal of the Medical Library Association*, XCIV, 1, 97–99.
- Vrana, Radovan (2011). “Vrednovanje znanstvenog rada”, *Vjesnik bibliotekara Hrvatske*, LIV, 1/2, 172-192.

## الموجز

تحليل معدلات قراءة مجلة المعلم الجديد والاقْتباس منها (2000-2024)

أَيْلا تشوروفاتس  
لمياء حمزاكاديش

يحلل هذا البحث معدلات قراءة الأعمال المنشورة في مجلة المعلم الجديد والاقْتباس منها خلال عمرها الممتد الخمسة وعشرين عاماً. فيما يتعلق بقراءة مقالات مجلة المعلم الجديد فقد جُمعت البيانات من CEEOL (مكتبة أوروبا الوسطى والشرقية على الإنترنت) ونظام المجلات المفتوحة (OJS)، في حين تم استخدام قاعدة بيانات Google Scholar لتحليل الاقْتباسات. الكلمات الرئيسية: تحليل معدلات القراءة، تحليل الاقْتباسات، التعليم والتربية، مجلة المعلم الجديد، العلوم الإنسانية.

## Summary

ANALYSIS OF THE JOURNAL *NOVI MUALLIM* (2000-2024) IN TERMS OF READERSHIP AND CITATIONS

Ejla Čurovac, Lamija Hamzakadić

This article analyses readership and the number of works that cite the texts published in the journal *Novi Muallim* in the period of twenty-five years, since its launching to the present. The data for this research was collected from CEEOL-a (Central and Eastern European Online Library) as well as from Open Journal Systems (OJS-a) regarding the readership numbers, whereas for the analysis of citations we used the Google Scholar web search.

**Keywords:** analysis of readership, analysis of citations, education and upbringing, *Novi Muallim*, humanities